

§ 3 - Die in § 1 und in Artikel 53/1 Absatz 1 erwähnten Zuschüsse werden auf der Grundlage des Haushaltsplans 2012 gemäß folgendem Verteilerschlüssel vom Minister gewährt:

$$S = (0,6.A) + (0,1.B) + (0,2.C) + (0,1.D)$$

wobei:

S = Anteil des provinziellen Ausbildungszentrums an dem gesamten Subventionsbetrag

A = Verhältnis zwischen der Bevölkerungszahl der Provinz und der Bevölkerungszahl aller Provinzen

B = Verhältnis zwischen der Fläche der Provinz und der Fläche aller Provinzen

C = Verhältnis zwischen der Anzahl Feuerwehrleute der Provinz und der Anzahl Feuerwehrleute aller Provinzen

D = Verhältnis zwischen der durchschnittlichen jährlichen Anzahl bezuschusster Schüler des provinziellen Ausbildungszentrums für die Module der in Artikel 17 erwähnten Ausbildungen und der durchschnittlichen jährlichen Anzahl bezuschusster Schüler aller provinziellen Ausbildungszentren für die Module der in Artikel 17 erwähnten Ausbildungen.

Unter Provinz versteht man auch den Verwaltungsbezirk Brüssel-Hauptstadt.

Unter Anzahl Feuerwehrleute versteht man sowohl Berufsfeuerwehrleute als auch freiwillige Feuerwehrleute.

Die durchschnittliche jährliche Anzahl bezuschusster Schüler wird anhand der letzten fünf Jahre berechnet.

§ 4 - Vorliegender Artikel wird am 31. Dezember 2012 aufgehoben."

Art. 2 - In Artikel 56 desselben Erlasses wird Nr. 4 wie folgt ersetzt:

"4. die in den Artikeln 53/1 und 53/2 erwähnten Zuschüsse."

Art. 3 - Vorliegender Erlass wird wirksam mit 1. Januar 2011 und tritt am 31. Dezember 2012 außer Kraft.

Art. 4 - Unser Minister des Innern ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 5. März 2013

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin des Innern

Frau J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00221]

3 AOÛT 2012. — Loi modifiant la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière et abrogeant l'arrêté royal du 4 avril 2006 relatif à la délimitation des lieux, faisant partie de l'infrastructure exploitée par les sociétés publiques de transports en commun, auxquels s'appliquent les dispositions visées au chapitre IIIbis de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, en vue de renforcer la sécurité dans les transports en commun. — Erratum

Dans la loi du 3 août 2012 modifiant la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière et abrogeant l'arrêté royal du 4 avril 2006 relatif à la délimitation des lieux, faisant partie de l'infrastructure exploitée par les sociétés publiques de transports en commun, auxquels s'appliquent les dispositions visées au chapitre IIIbis de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, en vue de renforcer la sécurité dans les transports en commun, publiée au *Moniteur belge* du 5 septembre 2012, page 55813, il y a lieu de lire à la Note :

« Notes

(1) Session 2011-2012 :

Documents de la Chambre des représentants :

Doc. 53-23213 - 2011/2012 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Texte adopté par la commission.

N° 5 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 18 juillet 2012.

Documents du Sénat :

Doc. 5-1762 - 2011/2012 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Décision de ne pas amender.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00221]

3 AUGUSTUS 2012. — Wet tot wijziging van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en de bijzondere veiligheid en tot opheffing van het koninklijk besluit van 4 april 2006 betreffende de afbakening van de plaatsen die deel uitmaken van de infrastructuur, uitgebraat door de openbare vervoersmaatschappijen, waarop de bepalingen van hoofdstuk IIIbis van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid van toepassing zijn met het oog op het verstrekken van de veiligheid in het openbaar vervoer. — Erratum

In de wet van 3 augustus 2012 tot wijziging van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en de bijzondere veiligheid en tot opheffing van het koninklijk besluit van 4 april 2006 betreffende de afbakening van de plaatsen die deel uitmaken van de infrastructuur, uitgebraat door de openbare vervoersmaatschappijen, waarop de bepalingen van hoofdstuk IIIbis van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid van toepassing zijn met het oog op het verstrekken van de veiligheid in het openbaar vervoer, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 5 september 2012, blz. 55813, dient in de Nota gelezen te worden :

« Nota's

(1) Zitting 2011-2012 :

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

Doc. 53-2323 - 2011/2012 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 5 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag : 18 juli 2012.

Stukken van de Senaat :

Doc. 5-1762 - 2011/2012 :

Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Beslissing om niet te amenderen.

Anales du Sénat : 19 juillet 2012 ».
 au lieu de :
 « Note
 (1) Session 2011-2012
 Chambre des représentants
 Documents. – 2323.
 Sénat
 Document. - n° 5-1762 ».

Handelingen van de Senaat : 19 juli 2012 »
 in plaats van :
 « Nota
 (1) Zitting 2011-2012
 Kamer van volksvertegenwoordigers
 Stukken. – 2323.
 Senaat
 Stuk. - n° 5-1762 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00255]

3 AOUT 2012. — Loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile et la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 288 du 13 septembre 2012, à la page 57307, la note jointe à la loi précitée est corrigée comme suit :

a) dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire « Aanvullend verslag namens de commissie, nr. 53-2216/6 » en lieu et place de « Aanvullend verslag namens de commissie, nr. 53-2216/6 »;

b) dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire « overgezonden aan de Senaat, nr. 53-2216/8 » en lieu et place de « onverzonden aan de Senaat, nr. 53-2216/8 »;

c) la partie « Chambre des représentants » est complétée par la mention « Compte rendu intégral : 28 juin 2012 ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00255]

3 AUGUSTUS 2012. — Wet tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid en de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 288 van 13 september 2012, op pagina 57307, wordt de nota die bij voornoemde wet gevoegd is, gecorrigeerd als volgt :

a) in de Nederlandstalige tekst moet « Aanvullend verslag namens de commissie, nr. 53-2216/6 » gelezen worden in plaats van « Aanvullend verslag namens de commissie, nr. 53-2216/6 »;

b) in de Nederlandstalige tekst moet « overgezonden aan de Senaat, nr. 53-2216/8 » gelezen worden in plaats van « onverzonden aan de Senaat, nr. 53-2216/8 »;

c) het deel « Kamer van volksvertegenwoordigers » wordt aangevuld met de vermelding « Integraal verslag : 28 juni 2012 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00259]

5 MARS 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 2012 fixant les redevances à percevoir visées à l'article 20 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, l'article 20, § 1;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 2012 fixant les redevances à percevoir visées à l'article 20 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 octobre 2012;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 décembre 2012;

Vu l'avis 52.774/2 du Conseil d'Etat, donné le 4 février 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 4 de l'arrêté royal du 27 décembre 2012 fixant les redevances à percevoir visées à l'article 20 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière les mots '0,5 euro' sont remplacés par les mots '50 euros'.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 mars 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
 Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00259]

5 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 2012 tot vaststelling van de retributies bedoeld in artikel 20 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, artikel 20, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 2012 tot vaststelling van de retributies bedoeld in artikel 20 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 oktober 2012;

Gelet op het advies van Onze Minister van Begroting, gegeven op 20 december 2012;

Gelet op het advies 52.774/2 van de Raad van State, gegeven op 4 februari 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 27 december 2012 tot vaststelling van de retributies bedoeld in artikel 20 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid worden de woorden '0,5 euro' vervangen door de woorden '50 euro'.

Art. 2. Onze minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 maart 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
 Mevr. J. MILQUET